

PROMJENE U PROGRAMU ZA BONOVE ZA HRANU OMOGUĆUJU VEĆEM BROJU LEGALNIH USELJENIKA DA ISPUNE UVJETE ZA TU POGODNOST

Ja nisam državljanin Sjedinjenih Američkih Država. Mogu li dobiti bonove za hranu?

- Možda Vi već **sada** ispunjavate uvjete za povlastice ako imate legalan stalni boravak i ako Vi, Vaš supružnik, ili Vaši roditelji imate potvrdu da ste radili u Sjedinjenim Američkim Državama (Ured za bonove za hranu će vam pomoći da utvrdite jeste li radili dostatno dugo). Osobe koje su došle u Sjedinjene Američke Države kao izbjeglice i neke useljeničke kategorije ispunjavaju uvjete. Vi isto tako možda ispunjavate uvjete za dobivanje bonova ako ste legalno živjeli u Sjedinjenim Američkim Državama na dan 22. kolovoza 1996. godine **i** (1) u to vrijeme ste imali navršениh 65 godina (rođeni 22. kolovoza 1931. ili ranije), **ili** (2) sada primete isplate zbog invaliditeta, **ili** (3) sada ste mlađi od 18 godina. Možda ispunjavate uvjete ako ste bili u Sjedinjenim Američkim Državama 5 godina i u tom periodu imali status koji se uzima u obzir.

Kakve smo promjene napravili?

- 13. svibnja 2002. godine, predsjednik Bush je potpisao 'Zakon o osiguranju farmi i poljoprivrednim investicijama iz 2002' koji će dozvoliti većem broju građana koji nisu državljani i legalnim useljenicima da prime bonove za hranu ako ispunjavaju preduvjete Programa za bonove za hranu u svezi dohotka i uštedevine.

Kada ovaj novi zakon stupa na snagu?

- Neki legalni useljenici koji će potpasti podzakon iz 2002 imat će pravo primati bonove za hranu već od 1. listopada 2002. ali većina neće ispuniti uvjete sve do kasnijeg datuma. Niže navedeni podaci detaljno objašnjavaju kada počinje pravo na traženje bonova.

Zakon iz 2002. daje pravo tražiti legalnim useljenicima koji ispunjavaju preduvjete programa i onima koji:

- ✓ primaju povlastice zbog invaliditeta (kao što je SSI ili Medicaid u svezi s fizičkim invaliditetom) (pravo traženja za ovu skupinu počinje **1. listopada 2002.**),
- ✓ su živjeli u Sjedinjenim Državama u periodu od 5 godina u prizatom statusu (pravo traženja za ovu skupinu počinje **1. travnja 2003.**), ili
- ✓ su mlađi od 18 godina i ušli su u Sjedinjene Američke Države nakon 22. kolovoza 1996. (pravo traženja za ovu skupinu počinje **1. listopada 2003.**).

Koji su to useljenici čiji je status priznat?

- Useljenici s priznatim statusom uključuju one koji imaju zakonski stalni boravak (vlasnici Zelene karte), izbjeglice, azilante, osobe koje čekaju na ukidanje zahtjeva za deportaciju ili preseljenje, osobe iz Kube ili Haitija, pojedinci koji su dobili oprost INS u Sjedinjenim Američkim Državama tijekom najmanje godinu dana, osobe s uvjetovanom dozvolom ulaska i određene žrtve obiteljskog nasilja.

Mijenja li zakon pravila za useljenike koji već ispunjavaju uvjete?

- Ne. Svatko tko je ranije ispunjavao uvjete, i dalje ispunjava te iste uvjete.

Pokriva li zakon i osobe koje nisu državljani, a nalaze se u državi iz humanitarnih razloga? Da li oni ispunjavaju uvjete?

- Da. Kao rezultat zakona iz 2002. g, više neće postojati ograničenje od 7 godina na bonove za hranu za izbjeglice, azilante, Amerikance azijskog porijekla, Kubance i Haićane. Od 1. travnja 2003. g, osobe koje nisu državljani imat će pravo tražiti bonove sve dok ispunjavaju preduvjete programa na temelju dohotka i ušteđevine.

Hoće li Program za bonove za hranu odlučiti o tome imam li ja status invalida?

- Ne. Vi morate dobivati povlastice ili pomoć iz programa, kao što je Medicaid ukoliko ste slijepi ili imate umanjene sposobnosti.

Mogu li primiti povlastice preko moje djece koja su državljani čak i ako ja nisam useljenik koji ispunjava uvjete?

- Da. Nije potrebno pokazati osobne dokumente kada predate prijavnicu za svoju djecu ili druge osobe iz Vašeg kućanstva koje ispunjavaju uvjete, ali ćete morati dostaviti dokaz o Vašem dohotku i ušteđevini kako bi službenik mogao za njih utvrditi iznos bonova za hranu.

Hoće li mi primanje bonova za hranu nauditi ukoliko namjeravam postati državljanin?

- Ne. Primanje bonova za hranu ne čini useljenika ‘osobom koja živi na teret države’ što znači da netko tko se uselio u Sjedinjene Američke Države neće biti deportiran, neće mu biti uskraćen ulaz u zemlju ili status stalnog boravka, ili ‘Zelena karta’ budući da on ili ona prima bonove za hranu.

Kako se mogu prijaviti ili saznati više?

- Da biste dobili bonove za hranu, morate ispuniti obrazac za prijavu u Vašem lokalnom Uredu za bonove za hranu, koji je obično pri Uredu za socijalnu skrb.
- Za dodatne informacije, molimo Vas nazovite vaš lokalni ured za bonove za hranu naveden na 'plavim stranicama' telefonskog imenika pod nazivom 'Social Services Department' ili 'Welfare Department' (Socijalna skrb) ili nazovite besplatni telefonski broj **1-800-221-5689**.
- Na besplatnom telefonskom broju na raspolaganju su i operateri koji govore španjolski jezik.

Bonovi za hranu čine Ameriku jačom

USDA pruža svima jednake mogućnosti zapošljavanja.